

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
202. szám.
Szeptember 2.

Kedd

Ha csak

a Habsburg család az akadály a dunai egyezmény összekovácsolásának, akkor bűn volna bárki részéről is a Habsburg-restauráció erőltetése. Végeredményben a népek érdeke az egyedüli fontos szempont. Sajnos ez a szempont — noha sokan és sokszor kihangsúlyozzák — legkevésbé jön tekintetbe a politikai sakkjáték tábláján. Azok, akik elindították az első világháború vérzivatarát, nagyon kevéssé gondoltak arra, hogy milyen eredménnyel fog járni a földre szállt pokol. Ha az ember a különböző egykori nagyhatalmu urak memoárjaiban lapozgat, s elolvassa a külügyminiszterek, államvezetők és diplomaták emlékiratait, meggyőződhetik róla, hogy azoknak az uraknak a szemében, akik rólam, rólad, róla: szóval édes mindnyájunkról intézkedtek, a legkevésbé számított a népek sorsának ilyen, vagy olyan alakulása. Hiusági kérdések, apró kis bosszúk kiélése, sok-sok egyéni gazdasági érdek és más efféle szempontok igen. De soha a közérdek.

Végtelen sok gonoszsgot halmoztak egybe, csak hogy egészen biztosan kirohbanthassák a háborút. Izvolszky volt orosz külügyi miniszter s később párisi nagykövet a hadüzenet hírére kéjes gyönyörűséggel dörzsölte össze két mancsát: „Ez az én bosszum!” — mondotta. Valóban nem kis része volt neki ebben. De Poincaré is megelégedetten simogatta pocakját, mert egy-két-három rugással is közelebb segítette a világot a szörnyű örvényhez, amelybe beleeszedült. És így végig: orosz, angol, francia, német, olasz, osztrák és szerb politikusok és diplomaták mind-mind szívvel, lélekkel azon fáradoztak, hogy háború legyen.

Most ismét ezt a tünetet látjuk. A diplomata és a politikus urak valószínűleg beleizzadnak az igyekvésbe, hogy végre megint megszólaltassák az ágyukat és a gépfegyvereket. Pedig a népek békét akarnak. Munkára és nyugalomra van szükségük. Nem érdekli őket, hogy ennek vagy annak a diplomatának mi az ambíciója. Kérdezzék csak meg az egyszerű román parasztot: vajon gyűlöli-e a hasonló sorsban élő magyar földművest? És ugyanígy nincs semmi elszámolnivalója a cseh, tót, vagy szerb kisembernek sem a másik nációbelivel. Nincs és nem is volt soha. A főszerkesztő századok me

egymás mellett a Dunamedence népei. Csak a hatalmasoknak volt elszámolni valójuk egymással. Éppen ezért, mert így van és

mert a Duna-medencéjét is valószínűleg egységes földrajzi alakulatnak teremtette az Isten, minden politikai és egyéb egyéni vagy csa-

ládi aspiráció ellenére is meg kell teremteni a dunai államok és népek egyezségét.

Az abesszin bányakoncesszió: London sakkhuzása Róma ellen

A francia sajtó éles állásfoglalása -- Az olasz hivatalos álláspont -- „Erő az erő ellen”

Mussolini a válaszüton

Jelentettük, hogy Abesszinia császára területének nagy részét petróleum és egyéb anyagok kutatás céljából bérbe adta egy angol-amerikai társaságnak 10 millió fontsterlingért. Az ügynek kettős érdekessége van: egyrészt Anglia és Amerika váratlanul megegyeztek az eddig közöttük sok vitára alkalmat adó petróleum-koncesszió felett, másrészt ez az új helyzet váratlan fordulat elé állítja Olaszországot sőt Franciaországot is, amelyeknek érdekzónája volt az a terület, amelyet bérbeadtak. Most a koncesszió körül teljes erővel kiújultak az ellentétek.

Sulyosbodott a konfliktus

(PÁRIS.) Az abessziniai petróleum koncessziójára vonatkozó hírek élénk izgalmat keltettek a francia fővárosban. A lapok megállapítják, hogy a bérbeadás folytán a konfliktus sulyosbodott. A Matin és az Echo de Paris bizonyos hitetlenséggel fogadják az angol kormányzat azt az állítását, hogy nem volt tudomása az ügyről. A Petit Journal szerint a koncessziók gazdag volta fényt vet a

konfliktus tényleges képére. A helyzet most a petróleum utáni harc újabb fázisát mutatja. Az Olaszország ellen felhozott nagy hangú jogi kifogások elestek. A L'Humanité megállapítja, hogy Anglia és Olaszország szemben állanak egymással. Két imperiálista állam harcol egymással Abesszinia kézrekerítéséért. „Ma — mondja a lap — a viszály veszélye nagyobb, mint tegnap.”

Félmillió dollár alapítke

Szintén Párisból jelentik, hogy az African Exploration and Development Corporation: abessziniai petróleum és fémkutató vállalatot 1935 július 11-én jegyezték be az Egyesült Államokbeli Delawareban félmillió dollár tőkével, amit 5000 darab százdolláros részvény fedez.

AZ OLASZOK ELÉGEDETELENEK

(RÓMA.) Az olasz fővárosba

„Amerika nem kaparja ki a gesztenyét másoknak”

(WASHINGTON.) A hadsereghez és a tengerészethez közelálló körök úgy tekintik az abesszin

koncessziók ügyét, mint amely által Anglia be akarja vonni az Egyesült Államokat egy Olaszor-

szág elleni háborúba. Több lap véleménye megegyezik ebben a tekintetben. Tennessé állam demokrata szenátora: Mack Kellar ezt mondotta:

— Az Egyesült Államok nem hajlandó kikaparni a gesztenyét más nemzetek számára.

„LEHULLOTT AZ ÁLARC”

(BERLIN.) A Völkischer Beobachter Ricket bankár szerepét kommentálva, a pénteken Addis Abebában létrejött tranzakcióval kapcsolatosan ezeket írja:

— Nem ez lenne az első eset amikor egy magánszemély avatkozna bele a politikába és határozott akció által arra kényszeríti a nagyhatalmakat, hogy változtassák meg diplomáciai taktikájukat. Ricket nem áll egyedül. Beavatkozása a világpolitikában nem lesz csupán anekdota. Ha viszont mögötte állnak az angol és amerikai petróleumkirályok, ez az ember fejezetet csinált a történelemben.

Rolf Brandt ezt írja a Lokalen zeigerben:

— Most már nincs szó Abesszinia, hanem Olaszországról és Angliáról. Lehullott az álarc. Erő — erő ellen!...

NÉGEREK OLASZELLENEK Tüntetése AMERIKÁBAN

(CSIKÁGÓ.) A rendőrség a fekete négyedében egy olaszellenes tüntetés 300 résztvevőjét letartóztatta. Hír szerint a tüntetést kommunisták provokálták.

SPORT

Sulyos vereség Stockholmban

Svédország—Románia 7: 1 (1:0). — A tartalékos román csapat a félidő közepéig jól tartotta magát, a f. nisben azonban összeroppant

(STOCKHOLM.) Az utolsó napig bizonytalan volt, hogy vasárnap megtartják-e a svéd-román mérkőzést, végül is a svéd labdarúgószövetség a vendégekre való tekintettel a lejátszás mellett döntött. Harmincezer főnyi közönség jelenlétében a román csapat a következő összeállítással állott ki a küzdelemre:

Bugarin, Burger — Albu, Barbulescu — Steinbach — Cuedan, Georgescu — Klimek — Barátky — P. Vălcov — Dobay.

A csapatot tehát, amint látható — a szövetség jóvolából — még megközelítőleg sem lehet válogatottnak nevezni. A 17-ik percben Barbulescu öngóljával jut vezetéshez a svéd csapat, a második félidő 4-ik percében Bergström lö gólt. A román csapat hőiesen küzd, egyenlő erőt képvisel és a 15-ik percben Georgescu 2:1-re szépíti az eredményt. A félidő közepén heves zápor kerekedik, a pálya percek alatt víz alá kerül, melyen az agyonfáradt

román csapat már nem bírja az iramot és a sárt, a svédok ezután egymásután lövik góljaikat. A 30-ik percben Keller, a 33-ikban Lohanson, a 35-ik, 38-ik és 42-ikben Nilsson révén.

A sulyos vereség a labdarúgószövetség lelkét terheli, mely a katonajátékosok itthonmaradásával újabb bizonytságot tett arról, hogy nem áll feladata magaslatán és csak blamirozza az ország sportját rosszul előkészített turáival.

Juventus-Románia
2:0 (1:0)

(BUCURESTI.) 4000 néző, bíró Pálffy Arad. A Románia fáradtan játszott és balszerencsével is küzdött. A 40-ik percben Maior átadásából Palmer bombalövessel szerzi meg az első gólt, majd a 40-ik percben Palmer kidolgozásából Vajda II. a másodikát.

Román Kupa és egyéb
mérkőzések

(ARAD.) Minierul Lupeni — Olimpia 4:3 (1:1). Kupa.

(RESITA.) RMTE—Venus 5:1 (4:1). Kupa.

(JIMBOLIA.) Progresul—Hertha 2:1 (2:0). Kupa.

(T-SEVERIN.) Banatul—Sborul 7:1 (4:0). Kupa.

(SATUMARE.) Vasas Oradea — Barkochba 3:1 (3:1). Kupa.

(ORADEA.) NAC—Oradea komb 2:0 (2:0). Góllövő: Bodola.

(CLUJ.) Románia komb—Avram Jancu komb. 8:4 (3:3).

(TIMISOARA.) AMTE—Kinizsi 4:2 (2:1), barátságos, góllövők: Szabó (2) és Blaskovics (2), illetve Bajusz és Tierjung. — ILSA—TMTE 2:1 (2:0), barátságos.

(BRASOV.) Cukorgyár—Locomotiva 1:1 (1:0), bajnoki.

TCF—IAR 32:18 (8:8) rugby-mérkőzés.

(ROMA.) AS Roma—Jugoszlavia Belgrád 2:0.

(NÁPOLY.) Nemzeti Budapest—Napoli 0:0.

CSIK FERENC szombaton Var sóban a 100 méteres mellúszásban 1 perc 14.8 mp-cel új magyar rekordot állított fel.

VARSÓBAN tegnap újabb nemzetközi uszóverseny volt a BEAC uszó részvételével. A 100 méteres gyorsúszást Csik 1 perc 01 mp.-cel a 4x200 méteres stafétát a BEAC 9 perc 46.4 mp.-cel, a vizi-pólót a BEAC 10:0-ra nyerte.

— BÁNYAI JOLÁN okleveles zongoratanárnő iskolájába beiratkozni lehet szeptember 1-től mindennap délelőtt 11—1-ig Str. A. Muresan 33.

Az A.-ligában:

Az Universitatea szerencsés győzelmet aratott a Gloria fölött

(CLUJ.) U—Gloria 2:1 (1:1). 2000 néző, bíró T. Ionescu. Universitatea. Sepsi, Borgea — Giurgiu III, Golub — Gain — David, Nasturel — Ploesteanu — Panescu — Orza — Baci.

Gloria. Bosnyák, Husztig — Varjassy, Lupas — Weichelt — Pecican, Körösladányi — Igna — Barbu II — Dobra — Mercea.

A mérkőzésnek, mint előre jeleztük, a Gloria volt a favoritja és a mérkőzés képe mindenben igazolta ezt a tippet. A Gloria hetvenszázalékos fölényvel, frissen és jól játszott, de csatárait hihetetlen balszerencse üldözte. Ezzel szemben az Universitatea, melynek játéka rendszertelen volt és csak a második félidőben Kovácsolódott némi egységbe, ügyesen kihasználta a gólhelyzeteket és az értékes győzelmet magának szerezte meg. Az U mentségére szolgál az, hogy David és Orza sérült és frissen operált lábakkal, nagy szenvedések között küzdöt-

ték végig a mérkőzést. A 25-ik percben az U védelme gáncsol, a megítélt 20 m-es szabadrúgást, melyet Barbu lö, Sepsi kapus elfogja ugyan, de a labda kezei közül a hálóbba perdül. A 45-ik percben Baci kornere után Bosnyák Orza elé üti a labdát, aki éles felsősaroklövessel egyenlít.

A második félidőben is a Gloria van — sokszor erős — fölényben, de Mercea, Dobra és Barbu holtbiztos helyzetekben is hibáznak. A 20-ik percben Körösladányi beadása a kapulécen táncol, a 22-ik percben Sepsi alig tudja fogni Dobra lövését, a 30-ik percben Barbu kapufát lö. A 36-ik percben Baci beadását Nasturel élesen belövi és megszerez a győztes gólt.

Az U-ból David, Orza, Nasturel és Baci voltak a legjobbak, a Glóriában a közvetlen védelem, Weichelt, Körösladányi és Dobra tűntek ki. Ionescu bíró jól vezette a mérkőzést.

A B.-ligában:

A KAC szép győzelemmel kezdte szereplését

A Phönix 4:1-re győzött a CFR ellen

(ORADEA.) KAC—Törekvés 4:3 (1:0), bíró dr. Morar. A KAC megérdemelten győzött és pedig azért, mert ellenfelének 3:1-es vezetése után az utolsó negyedórán tudta kiharcolni a győzelmet. Az első félidő gólját Gecző KAC lötte a másodikban a Törekvés Csont II (2) és Kiss góljaival 3:1-re vezetett, a KAC elkecsereedett végküzdelem után Klébi, Szaniszló és Palocsay góljaival a maga javára biztosítja a mérkőzést. A KAC legjobbjai Krausz, Klébi, Horváth

és Palocsay voltak.

(CLUJ.) Phönix—CFR Cluj 4:1 (1:0), bíró Orosz Cluj. A vasutasok az első félidőben igen szépen játszottak, a vezetést is megszerezhették volna, de csatárai gólképelenek. A második félidőben a Phönix kitűnő játékkal, biztosítja győzelmét. Góllövők: Szerémy II (2), Praszler és Freiberg (11-es), illetve Muresan. A győztes csoportból Kert, Praszler, Szerémy és Freiberg, a CFR-ből Vartan és Fredi játéka volt elsőrangú.

Ujpest nyerte a magyar futballderbyt
2:0-ra vezetett a Ferencváros és 3:2-re kikapott

(BUDAPEST.) A nagy magyar futballderbyt, az Ujpest—Ferencváros bajnoki mérkőzést 25 ezer néző előtt Ujpest nyerte 3:2 (0:2)

arányban. A Ferencváros a félidőben fölényes játékkal a 25. percben Kiss fejesgóljával és a 27. pben Toldi góljával már 2:0-ra ve

Dorotheum

Plața Unirii 22.

Legdrágábban vesz használt ruhákat.

Csekély haszonnal elad. Dus választék férfi és női télikabátokban.

Bizományba is elfogad jókarban lévő ruhákat.

Uj tulajdonos: Glück

zet. A második félidő 20. percéig az eredmény változatlan, a Ferencváros van ugyan fölényben, amit a javára mutatkozó 11:2-ös kornerarány is bizonyít, ekkor azonban az újpestiek mindent el-sőprő iramot diktálnak és a 22. percben fejességel, a 30. percben ugyan Kocsis közeli lövéssel egyenlít. Az utolsó percek gyilkos küzdelmében Ujpest bizonyult jobb-nak és a 39. percben Balogh-nak sikerült a győztes gólt is megszerezni.

Szeged—Budai 11 1:0 (0:0).

Budafok—III. ker. 1:1 (1:0).

Törekvés—Bocskai 3:2 (0:2).

Hungária—Phöbus 2:0 (2:0). A Hungária nehezen győzött Müller és Hadrévi góljaival.

Salgótarjáni BTC—Soroksár 4:3 (1:2).

A KMSC első védője
a Slezák-kupának

(CLUJ.) A Slezák-kupáért ki-írt első kerékpárosversenyeken a KMSC érte el a legnagyobb sikert amennyiben ugy a csapat, mint az egyéni versenyre kiírt kupákat a KMSC versenyzői nyerték meg. Az egyéni kupa győztese a 100 km-es futás győztese Szabó Dénes lett. Eredmények:

100 km. 1 Szabó Dénes KMSC 3 óra 35 p. 2 Molnár János KMSC 3 Both István KMSC, 4 Kulcsár István KMSC.

50 km. 1 Jakab Károly KMSC 1 óra 40 p. 18 mp. 2 Hambricht Kálmán KMSC, 3 Orbán Dániel EKE, 4 Regöczy István KMSC.

30 km. 1 Fülöp József KMSC 1 óra 01 perc. 2 Simó János KKASE 3 Mátéfi Endre KMSC, 4 Dóczy István KKASE.

(TG.-MURES.) Mures—NSE Sibiu 5:1 (2:1), bíró Czinczár, góllövők: Szász (2) és Teuko (3), illetve Cosma.

(BAIA-MARE.) Olimpia Satu-mare—Tricolor 1:0 (0:0), dr. Hirsch bíró mindkét csapatból 2—2 játékost kiállított.

(ALBA-JULIA.) Unirea Mihail Viteazul — IAR Brasov 4:2 (2:2). Meglepetés.

(BRASOV.) ACFR—Brasovia 2:0 (2:0). Vajda és Székely a góllövők.

(LUGOJ.) Vulturi—TAC 5:2 (3:1).

(SIBIU.) HTV—Soimii 3:2 (2:0).

(CAREI.) Victoria—CFR Oradea 2:0 (0:0). Banca Victoria játékos labiörést szenvedett.

— A REZIK ZENEISKOLÁBAN nyerhetünk legalaposabb zeneművészi kiképzést a zongora, hegedű, cselló, orgona, magánének, művészi karnagyképző, elméletek, kamarazene, karének és zenekari játékokban. Beiratkozni minden időben lehet Carolina-tér 1. szám.

Nem akar tudni az angol kormány az abesszin bányakoncesszióról!

London felvilágosítást kér a negustól — Állítólag angol-olasz igazgatás alá helyezik Abessziniát

(LONDON.) Az angol kormány megbízta Addis Abeba-i követét kérjen a negustól bővebb felvilágosítást a koncesszió szerződéséről és figyelmeztesse a császárt arra, hogy Anglia helyteleníti a szerződést, amelynek azonnali felbontását javasolja. Az angol közvélemény helyesli ezt a lépést, amelyben a kormány éles formában visszautasítja a koncessziókkal kapcsolatos összes kombinációkat. A kormánynak semmilyen szerepe nem volt a dologban, mely csak a diplomáciai helyzetet rontotta. Beavatottak szerint a negusnak nincs is szándékában a szerződést életbe léptetni, csak diplomáciai sakkkhúzásnak szánta.

HIVATALOS ABESSZIN JELENTÉS

Addis Abeba-i jelentés egyébként megerősíti hivatalosan is a szerződés létrejöttét. A társaság két összeget fizet a koncesszióért. Először egy összegszerűleg megállapított summat, másodsor egy, az eredménytől függő összeget. Még pedig minden kitermelt inersolaj tonnája után 1 schilling és 6 penny. Egelőre 25 ezer fontot fizetnek volna fe a negus kezébe.

Djibuti-jelentés szerint Rickett odaérkezett és ő maga is megerősítette a szerződés létrejöttének hírére s kijelentette, hogy a társaság hatalmas összeget fizet a negusnak, de a számszerű összeget nem nevezheti meg.

AMIVEL A NEGUS NEM TÖRÖDIK

Londoni általános vélemény szerint a negus aligha fogja figyelembe venni Anglia tiltakozását a szerződés megkötésével szemben. Az angol figyelmeztetés ugyanis az 1906. évi angol-francia-olasz szerződésre utal, amelyet Abessziniá soha sem volt hajlandó akceptálni.

RAVASZ FOGÁS

Párisi híradás szerint a Journal ravasz fogásnak minősíti a negus lépését, amelyet azonban Olaszország nem vesz komolyan. Olaszország részére csak jól jön a dolog, mert ezzel s bizonyíthatja Abessziniá rosszhiszeműségét és cselszövéseit.

EGYEZTETŐ TÁRGYALÁSOK

Az Echo de Paris szerint valószínűnek látszik, hogy Abessziniát olasz—angol igazgatás alá helyezik. A színtalpak mögött folynak is az egyeztető tárgyalások, amelyek most odairányulnak, hogy a Népszövetség küldjön ki vizsgáló bizottságot Abessziniába, azután na polja el a tárgyalásait. A Petit Parisien arról ír, hogy a pápa is közvetíteni akar a béke ügyében és Venturi jezsuita szerzetest, Musolini bizalmas barátját bízta meg a közvetítéssel.

NYILVÁNVALÓAN SAKK HUZÁS

Raynold szenátor, a külügyi bizottság elnöke Washingtonban kijelentette, hogy a szerződéssel nyilvánvalóan a sakkkhúzásról van szó, amely Amerika és Anglia közbelépését szeretné kiprovokálni Olasz

országgal szemben. Amerika azonban semmiféle olaszellenes lépés megtételére nem hajlandó.

Vérbefulladt egy ellenzéki párt politikai gyűlése

(BELGÁRD.) Bizonyos Hurvat nevű egyén politikai gyűlést hívott össze a ljutonelmegeyi Mala Nedaljai községben. A rendőrség azonban közbelépett és felszólította a tömeget, hogy oszliék szét. Hurvat nem akart engedelmessé

ni, sőt ellenállásra kényszerítette a tömeget, amely kövekkel megtámadta a karhatalmat és két lövést is leadott a csendőrökre. Ezek szintén sortüzzel válaszoltak. Egy ember meghalt, három megsebesült.

A „jókedvű” futballisták inzultáltak a rendőrt

(CLUJ.) Az elmúlt éjszaka 2 óra tájban Sepsi és Soia futballisták, valószínűleg jókedvükben hangos botrányt rendeztek az Unirii téren. A közelben posztoló Muresan Ioan rendőr csendre intette őket, mire a rendőr és a

futballisták között súlyos incidens keletkezett, melynek során a két jókedvű fiatalember Muresant súlyosan inzultálta. A botrányos ügy azután az ügyeletes rendőrtiszt elé került, aki bevezette a vizsgálatot.

Kedden 10 órakor áll meg 5 percre a munka városunkban

(CLUJ.) Kandel Ignác, a szak szervezeti tanács titkára annak közlésére kérte fel lapunkat, hogy a háború elleni tiltakozás jeléül tervezett 5 perces munkaszünet kedden nem 11, hanem délelőtti

10 órakor lesz. Tíz órától 10 óra 5 percig fog eszerint szünetelni a munka a munkásság háborúellenes hangulatának dokumentálására.

Elütötte a rendőrt az autóbusz

(CLUJ.) Tegnap délután a 274 Oradea jelzésű autóbusz, melyet Petru Nicolae Bani oradeai Episcop Pavel ucca 25. szám alatti sofőr vezetett, a Motilor uton elütött

te Bene Ioan cluj-i rendőrt, aki könnyebb sérüléseket szenvedett. A VI. kerületi rendőrség jegyzőkönyvet vett fel a balesetről.

LEGUJABB SPORT

Jugoszlávia visszalépett a Románia körüli kerékpárversenyről

(CLUJ.) A nagy kerékpárverseny mezőnyét ma reggel fél 6 órakor indították el negyvenre olvad versenyzővel. Az Oradea—Cluj szakaszon ugyanis sokan megsérültek és nem tudtak tovább menni. — A jugoszlávok egyébként óvást jelentettek be a zsűri azon döntése ellen, mellyel diszkvalifikálta a városunkba elsőnek befutó jugoszláv Davidovicsot. Az óvást elutasították, mire a jugo-

szlávok visszavonultak a versenyből és csak azon kívül folytatták utjukat. — Az összesített egyéni versenyben 1 Gargac jugoszláv 32 óra 32 perc 24 mp.-cel, 2 Mar-morcea román, 3 Tudose román, 4 Davidovics jugoszláv. Az erdélyiek közül a legjobban a Sft. gheorgheni; Schuller áll, aki a pontversenyben 15. Ma a Cluj—Toplita nehéz, 163 kilométeres szakaszt futják le.

Pusztai nyerte a férfi egyet a KAC tenniszversenyén

(CLUJ.) A KAC országos tennisz versenyén tegnap az I. oszt. férfi egyesben meg volt a döntés. A győztes Pusztay, a TC fiatal és tehetséges játékosa lett, aki az elődöntőben erős küzdelem után 6:4 9:7-re verte a szintén jól játszó Erős Gézát, Botez pedig 6:2, 6:4-re győzött Wartenberg ellen. A döntőre Botez nem állott ki, mert lábán nagy hólyagok keletkeztek,

ami miatt nem tudott játszani.

A férfi párosban a Benedek—Kuhn KAC pár az elődöntőben 6:2, 7:5-re verte a Botez—Simon kettőst és a döntőbe jutott.

Az elsőosztályú női egyes döntőjében Liszka NSE és Barabásy TC állnak. Liszka az elődöntőben 6:4, 6:0-ra győzött báró Gerliczy NSE ellen.

Súlyos baleset érte H. G. Wells-et

(LONDON.) H. G. Wellst, a világhírű író súlyos baleset érte. Leesett egy létráról nemrég vásárolt házában s a szemén szenvedett súlyos sérülést. Az első pillanatokban elvesztette a látóképességét, de később visszanyerte. Orvossai remélik, hogy nem kerül sor komplikációkra.

Rendőrség hírei

(CLUJ.) Hellmann Sándor Vrabilor ucca 15. szám alatti gyár alkalmazott bejelentette a rendőrségnek, hogy Kovács Karolina nevű 15 éves cselédje ruhaszekrényéből elloptott 4000 lejt és eltűnt. A nyomozás megindult. — Ugyancsak bevezették a nyomozást Beertscariu N. Gherescu ucca 7. szám alatti lakosának ügyében is, aki oron nek lakásáról tegnap délután ismeretlen tettes elvitt 26 ezer lejt készpénzt. — Két verekedési esetünk foglalkoztatta a rendőrséget. Jabb gamos J. ács és Bangur J. bérkocsist vasárnapra virradó éjszaka öszi szívevességek a Cipariu uccán Bagykogh-féle vendéglőben. Jagamosköz egy szodás üveggel fejbe vágta illió Bangurt, aki erre kést rántva máösszeszúrta támadóját. Mindzankettőjüket beszállították a klinikorára, ahol sebeiket bekötözték, majd őrizetbe vették őket és verekedésük ügyében Dragomiroiuczek ügyeletes rendőrtiszt folyamathoztette az eljárást. — Nestor Gáboriarác és Daroci Mihály fiatalembereksbaugyanakkor a Chintaului ucca 38gyált szám alatti Neufeld-féle kocsmámban szórakoztak, majd összevették a kedtek és a verekedésnél mindketentén súlyosabb természetű sérülést, aeket szenvedtek. Az ügyben a IV. ankerületi rendőrség folytatja a gyeomozást.

— MEGKEZDŐDTEK A NYUGDÍJ KIFIZETÉSEK. A helyi pénzügyigazgatóság megkezdte az augusztus havi nyugdíjak kifizetését. Ma a katonai és az A B. 3-án C J. edése 4-én K—P és 5-én R—Z kezdőbetűs nyugdíjasok vehetik fel illetményeiket.

— ADOMÁNYOK. Köszönetteljesen nyújtazzuk K-né 30 lej, F. A 30 lej adományát, mely összeget Panni Juliannának továbbítottunk.

— MENTŐK HIREI. Miron Nichita 919 éves munkanélküli a klinikára menve, az Eminescu ucca 15 szám előtt összeesett. Dr. Méramentőorvos eszméletlen állapotban szállította be a klinikára. — Cristea Vasile 22 éves. Cernauti ucca 38. szám alatti lakó asszonyt ételmérgezésben. Turós Irén 29 éves munkásnőt pedig szénegymérgezés miatt részesítette első segélyben dr. Antonescu mentőorvos. — Komáromi Margit, 30 éves Trama uccában lakó asszony leestett egy gyümölcsfáról. Alkárőrést és vállficamodást szenvedett. Dr. Albu mentőorvos részesítette elsősegélyben.

CENZURAT